

**Miestny úrad mestskej časti Bratislava-Petržalka**

Materiál na rokovanie  
miestnej rady  
dňa 26. apríla 2016

Materiál číslo: 34/2016

**Návrh na prenájom nebytových priestorov v DK Zrkadlový Háj pre MILUJEME  
TANEC, o.z.**

---

**Predkladateľ:**

Miroslav Štefánik  
prednosta

**Materiál obsahuje:**

1. Návrh uznesenia
2. Dôvodovú správu
3. Žiadosť nájomcu
4. Stanovisko riaditeľa KZP
5. Výpis z registra
6. Pôdorys
7. Fotodokumentácia
8. Stanoviská odborných komisií

**Zodpovedný:**

Alžbeta Broszová  
vedúca oddelenia  
nakladania s majetkom

**Spracovateľ:**

Iveta Strapcová  
referát správy miestneho majetku

## Návrh uznesenia

Miestna rada mestskej časti Bratislava- Petržalka:

o d p o r ú č a

Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka

s c h v á ľ i ť

ako prípad hodný osobitného zreteľa v zmysle § 9a ods.9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov nájom nebytových priestorov , miestnosť č.08 o výmere 34 m<sup>2</sup> a miestnosť č.09 o výmere 98 m<sup>2</sup> ,**spolu o výmere 132 m<sup>2</sup>** v suteréne Domu kultúry Zrkadlový Háj, súp. č. 3690, zapísaný na LV č.3837, Rovniankova 3, 851 02 Bratislava pre MILUJEME TANEC, o.z., Pajštúnska 9, 851 02 Bratislava, IČO: 50 039 521 za účelom realizovania tanečných aktivít pre deti a mládež, **na dobu neurčitú od 1. 9. 2016**, za cenu 20,50 €/m<sup>2</sup>/rok za užívanie miestnosti č.09 a 10,00 €/m<sup>2</sup>/rok za užívanie miestnosti č.08, **celkovo za nájom vo výške 2349,00 €/rok** a za energie vo výške 26,53 €/m<sup>2</sup>/rok, **celkovo za energie vo výške 3502,00 €/rok.**

Zmluva o nájme bude s nájomcom podpísaná do 30 dní odo dňa schválenia uznesenia v Miestnom zastupiteľstve mestskej časti Bratislava-Petržalka. V opačnom prípade toto uznesenie stráca platnosť.

## Dôvodová správa

**Žiadateľ:** MILUJEME TANEC, o.z., Pajštúnska 9, 851 02 Bratislava, IČO: 50 039 521

Riaditeľ KZP požiadal o prerokovanie prenájmu NP v objekte Domu kultúry Zrkadlový Háj pre občianske združenie MILUJEME TANEC na dobu neurčitú. Uvedené priestory má v súčasnosti v prenájme o.z. HIP HOP FAKULTA, ktoré však ukončuje svoju činnosť a všetky tanečné aktivity tohto združenia preberá nové o.z. MILUJEME TANEC, avšak stále s tým istým štatutárnym zástupcom p. Melániou Kasenčákovou. Vzhľadom k tomu, že ide o dlhodobého nájomcu, ktorý si svoje záväzky plní vždy včas a toto združenie podporuje voľnočasové aktivity pre deti predškolského veku, školopovinné deti a mládež, taktiež podporuje aktivity pre hendikepované deti, organizuje tanečné súťaže, letné tábory, workshopy, charitatívne projekty pre deti z detských domovov a telesne postihnuté deti, navrhujeme tento prenájom posudzovať ako prípad hodný osobitného zreteľa podľa § 9a ods.9 písm. c) zákona č.138/1991 Zb. v znení neskorších predpisov.

### **Predmet nájmu:**

nebytové priestory o celkovej výmere **132 m<sup>2</sup>**, miestnosť č.08 – šatňa o výmere 34 m<sup>2</sup>, miestnosť č.9 – tanečná sála o výmere 98 m<sup>2</sup> v suteréne objektu Domu kultúry Zrkadlový Háj

### **Doba nájmu:**

nájom je navrhovaný na dobu neurčitú od 1.09.2016

### **Výška nájmu:**

navrhovaná cena za miestnosť č.09 je 20,50 €/m<sup>2</sup>/rok, celkovo 2009,00 €/rok

navrhovaná cena za miestnosť č.08 je 10,00 €/m<sup>2</sup>/rok celkovo za 340,00 €/rok

Cena za energie a služby spojené s nájomom je 26,53 €/m<sup>2</sup>/rok prenajatej plochy, celkovo za 3502,00 €/rok

Zmluva o nájme bude s nájomcom podpísaná do 30 dní po schválení uznesenia v miestnom zastupiteľstve.

Návrh bol prerokovaný v operatívnej porade starostu dňa 11.4.2016 a v odborných komisiách. Stanoviská komisií sú súčasťou materiálu.

Rok	Výška nájmu m <sup>2</sup> /rok	Prenajatá plocha m <sup>2</sup>	Celkový ročný nájom
2011-2016	20,45/m <sup>2</sup> /rok+10,23/m <sup>2</sup> /rok	132 m <sup>2</sup>	2334,-€
2016	20,50€/m <sup>2</sup> /rok+10,00€/m <sup>2</sup> /rok	132 m <sup>2</sup>	2349,-€

Občianske združenie Milujem Tanec, Pajštúnská 9, 851 02 Bratislava- Petržalka

Kultúrne zariadenia Petržalky

Rovnianková 3

852 01 Bratislava

Vec: Žiadosť o uzavretie novej nájomnej zmluvy

Týmto listom žiadam o uzavretie novej nájomnej zmluvy na priestory v suteréne DK ZH, ktoré ma v prenájme občianske združenie HIP HOP FAKULTA nájomnou zmluvou číslo 3187/2011.

Občianske združenie HIP HOP FAKULTA zanechalo činnosť spojenú s prenájomom nebytových priestorov v dome kultúry Zrkadlový háj a to poskytovanie tanečnej činnosti a pokračuje v tejto činnosti novozriadené občianske združenie Milujem tanec. Predsedníčkou oboch združení je tá istá osoba a kontinuálne pokračuje v predchádzajúcej činnosti a dopĺňa ich novými formátmi. Naša činnosť v dome kultúry Zrkadlový háj je dlhodobo známa u verejnosti a toto by som chcela zachovať aj do budúcnosti.

Novo vzniknuté občianske združenie Milujeme život je dobrovoľné združenie občanov a umelcov, ktorých cieľom je podporovať v oblasti tanca a tanečných aktivít voľno časové aktivity pre deti predškolského veku, školopovinné deti a mládež, rozvoj kolektívnych foriem práce, ľudských práv, výchova zodpovednosti k životu, prekonávanie bariér diskriminácie, podpora aktivít pre hendikepované deti, organizovanie tanečných súťaží, letných táborov, tanečných odborných sústredeí – workshopov, charitatívnych projektov pre deti z detských domovov a telesne postihnuté deti z DSS a ich včlenenie medzi zdravú populáciu.

Za pochopenie a kladné vybavenie tejto žiadosti ďakujem.

V Bratislave dňa 22.1.2016

Kultúrne zariadenia Petržalky Rovnianková 3, 851 02 Bratislava	
Dňa: 22.01.2016	
Číslo: 42/2016	Milujem Tanec

  
Melánia Kasenčáková

Štatutár OZ



## KULTÚRNE ZARIADENIA PETRŽALKY

Rovniankova 3, 851 02 Bratislava 5

tel: + 421 2 68 299 200

**MČ Bratislava - Petržalka**  
odd. nakladania s majetkom  
referát správy miestneho majetku  
Kutlíkova 17, 852 12 Bratislava

V Bratislave dňa 27.1.2016

Č.j. : 88/2016

Vybavuje: Boriová Eva,  
tel: 0903 589 177

### **Vec: Žiadosť o nájom nebytového priestoru.**

Žiadam o prerokovanie v miestnej rade a miestnom zastupiteľstve návrh zmluvy na nájom nebytového priestoru v DK ZH.

Dom kultúry Zrkadlový háj je vedený na LV 3837 par. č. 1406/20 so súpisným číslo 3690. Predmet nájmu nám bol zriaďovateľom zverený do správy protokolom číslo 12/93 zo dňa 8.12.1993.

V dome kultúry Zrkadlový háj v suteréne sa nachádza miestnosť číslo 08 šatňa o rozlohe 34 m<sup>2</sup> a miestnosť 09 tanečná sála o rozlohe 98 m<sup>2</sup>. Uvedené priestory má v súčasnosti v prenájme občianske združenie HIP HOP FAKULTA so štatutárom Melániou Kasenčákovou, ktoré však ukončuje svoju činnosť a všetky tanečné a iné aktivity tohto združenia preberá nové občianske združenie Milujem tanec, kde štatutárom je opäť p. Melánia Kasenčáková.

Občianske združenie Milujem tanec zaslalo žiadosť o možnosť pokračovania v nájme, nakoľko však sa jedná o nové združenie s vlastným IČO je potrebné uzavrieť novú nájomnú zmluvu. Štatutárny zástupca Kultúrnych zariadení Petržalky a riaditeľ Domu kultúry Zrkadlový háj žiadajú o schválenie prenájmu nebytových priestorov v budove DKZH – miestnosť číslo 08 šatňa o rozlohe 34 m<sup>2</sup> a miestnosť 09 tanečná sála o rozlohe 98 m<sup>2</sup> a navrhujú cenu nájmu :

**20,50 €/ m<sup>2</sup>/ rok za nebytový priestor tanečná sála t.j. ročne 2.009,- €**

**10,- €/m<sup>2</sup>/rok za nebytový priestor šatňa t.j. ročne 340,- €**

**26,53 €/m<sup>2</sup>/rok za energie a služby spojené s užívaním NP t.j. ročne 3.502,- €**

Uzavretie nájomnej zmluvy na nebytové priestory žiadame na dobu neurčitú od 1 septembra 2016 .

ŠTATISTICKÝ ÚRAD  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

**V Ý P I S**  
zo štatistického registra organizácií

(Výpis má informatívny charakter)

IČO: 50039521  
Názov: MILUJEME TANEC  
Adresa sídla: Pajštúnska 9  
Bratislava - mestská časť Petržalka  
851 02 Bratislava 5  
Hlavná činnosť:  
94992 - Činnosti záujmových organizácií  
Právna forma:  
701 - Združenie (zväz, spolok, spoločnosť, klub at.)  
Dátum vzniku: 15.10.2015  
Dátum zániku:  
Kategória počtu zamestnancov:  
-  
Sektor pre národné účty (zatriedenie do klasifikácie):  
15000 - Neziskové inštitúcie slúžiace domácnostiam

Kontaktná adresa s príslušným štatistickým orgánom:  
Štatistický úrad Slovenskej republiky  
Miletičova 3  
824 67 Bratislava

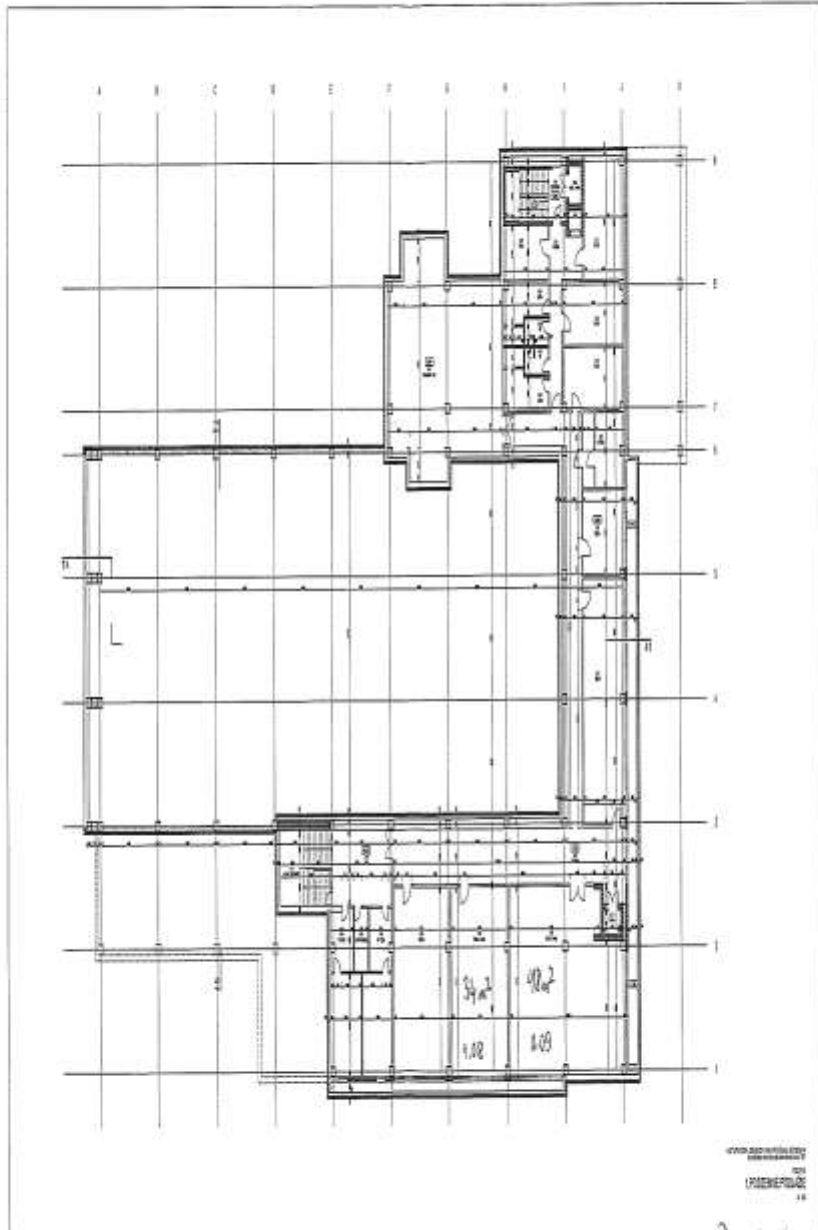
tel.: 02/69297521

e-mail: Darina.Batkova@statistics.sk

Dátum vydania:  
13.01.2016

Podpis a pečiatka:





1:100  
 1:100  
 1:100  
 1:100

Das Kultur  
 Zentrum

